

OGÓLNE WARUNKI UMOWY dot. REALIZACJI WIZYT STUDYJNYCH
ZA GRANICĄ UCZONYCH POLSKIEJ AKADEMII NAUK

1. Niniejsze ogólne warunki umowy (dalej „OWU”) stanowią umowę na dofinansowanie wizyty studyjnej za granicą uczonych Polskiej Akademii Nauk zawartą pomiędzy jednostką naukową Polskiej Akademii Nauk (dalej „jednostką naukową PAN”) a Polską Akademią Nauk (dalej „PAN”) reprezentowaną przez Dyrektora Biura Współpracy z Zagranicą dr Annę Plater-Zyberk na podstawie pełnomocnictwa BOM-266/DOP-104/2017/AK z dnia 23 lutego 2017 roku.
2. Wystąpienie przez jednostkę naukową PAN z wnioskiem o dofinansowanie wizyty studyjnej za granicą oznacza akceptację ogólnych warunków umowy przedstawionych poniżej.
3. Na podstawie OWU jednostka naukowa PAN zobowiązuje się do realizacji wizyty studyjnej uczonego za granicą zgodnie ze złożonym wnioskiem w programie dofinansowania wizyt studyjnych Biura Współpracy z Zagranicą Polskiej Akademii Nauk (dalej „BWZ PAN”).
4. PAN zobowiązuje się do refundacji kwoty zatwierdzonej przez wiceprezesa PAN nadzorującego współpracę naukową z zagranicą pod warunkiem, że sprawozdanie merytoryczne oraz księgowy dowód obciążeniowy zostaną zaakceptowane przez uprawnionego przedstawiciela właściwego Wydziału PAN.
5. Koszty wizyty kwalifikowalne do refundacji:
 - a) wyżywienieienne i zakwaterowanie uczonego według stawek nie wyższych niż stawki zamieszczone w tabeli stanowiącej załącznik do niniejszych OWU (załącznik nr 1);
 - b) uzasadnione ekonomicznie i merytorycznie koszty biletu lotniczego, kolejowego, autobusowego lub przejazdu samochodem służbowym lub prywatnym w celach służbowych w związku z wizytą uczonego za granicą.
6. Wyjeżdżający za granicę powinien posiadać ubezpieczenie uprawniające do nieodpłatnego skorzystania z opieki medycznej w kraju strony przyjmującej.
7. Wysokość dofinansowania dla jednostek naukowych PAN w danym roku kalendarzowym oraz szczegółowe wytyczne dotyczące realizacji wizyt za granicą określa w protokole posiedzenia Komisja ds. współpracy z zagranicą PAN, a zatwierdza wiceprezes PAN nadzorujący międzynarodową współpracę naukową PAN.
8. Termin naboru wniosków na realizację wizyt studyjnych za granicą ustalony przez BWZ PAN w porozumieniu z wiceprezesem nadzorującym międzynarodową współpracę naukową PAN zostaje udostępniony na stronie internetowej www.pan.pl oraz rozesłany drogą mailową do jednostek naukowych PAN.
9. W wyznaczonym terminie, jednostki naukowe PAN przesyłają na adres bwz@pan.pl (wyłącznie pocztą elektroniczną) wnioski o dofinansowanie zadania wymienionego w pkt 1. Obowiązujący formularz wniosku (*Application for a study visit abroad*) znajduje się na stronie internetowej www.pan.pl.
10. Po sprawdzeniu wniosków pod względem formalnym BWZ PAN przekazuje je Dziekanom Wydziałów PAN do oceny merytorycznej. Wnioski są oceniane na

podstawie kryteriów ustalonych przez Komisję ds. współpracy z zagranicą PAN i przedstawionych placówkom każdorazowo w ogłoszeniu o naborze wniosków.

11. Ewidencję złożonych wniosków wraz z ocenami Dziekanów Wydziałów PAN BWZ PAN przekazuje do ostatecznej akceptacji wiceprezesowi PAN nadzorującemu współpracę naukową PAN z zagranicą.
12. Po zakończeniu procesu oceny wniosków BWZ PAN przekazuje wnioskującym jednostkom naukowym PAN informację dotyczącą dofinansowania wizyt studyjnych uczonych za granicą wraz z instrukcją postępowania w przypadku otrzymania dofinansowania.
13. Refundacja kosztów zadania wymienionego w pkt 1 nieprzekraczających przyznanej kwoty następuje na podstawie przesłanego do BWZ PAN szczegółowego sprawozdania merytorycznego oraz księgowego dowodu obciążeniowego. Do dokumentów należy dołączyć kopię dokumentacji potwierdzającej wysokość poniesionych kosztów podróży (kopie biletu lotniczego, kolejowego, autobusowego, ewidencję przebiegu samochodu) wraz z rachunkiem za hotel.
14. Powyższe dokumenty rozliczeniowe należy złożyć w nieprzekraczalnym terminie 21 dni od dnia zakończenia pobytu za granicą. W przypadku zadań, których realizacja będzie kończyć się po 15 listopada danego roku kalendarzowego termin złożenia wymienionych wyżej dokumentów ustalany będzie indywidualnie z realizującą zadanie jednostką naukową PAN. Obowiązujący formularz sprawozdania (*Report of the study visit abroad*) znajduje się na stronie internetowej www.pan.pl.
15. Po weryfikacji wymienionych w pkt 13 dokumentów, BWZ PAN przekazuje je do właściwego Wydziału PAN celem dokonania odbioru merytorycznego. Sprawozdanie merytoryczne podlega akceptacji uprawnionego przedstawiciela właściwego Wydziału PAN, który opisuje pod względem merytorycznym dokument finansowy w nieprzekraczalnym terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania ww. dokumentów.
16. Kopia sprawozdania merytorycznego, o którym mowa w pkt 15, przechowywana jest w BWZ PAN.
17. Dalszy obieg obciążeniowego dowodu księgowego reguluje odrębna, wewnętrzna procedura w zakresie obsługi dokumentów finansowo-księgowych stosowana w Polskiej Akademii Nauk.
18. Terminem zakończenia umowy jest dzień, w którym koszty związane z wizytą uczonego polskiego za granicą zostaną rozliczone zgodnie z pkt 14 lub dzień, w którym PAN odstąpi od umowy w trybie pisemnym, w przypadkach wskazanych w pkt 19.
19. W przypadku niezastosowania się przez jednostkę naukową PAN do warunków OWU, w szczególności w przypadku przekroczenia kosztów określonych w pkt 5 lub terminu złożenia w BWZ PAN dokumentacji zgodnie z pkt 14, PAN zastrzega sobie prawo do odstąpienia od realizacji dofinansowania lub zmniejszenia kwoty dofinansowania.
20. Zmiany OWU wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
21. W sprawach nieuregulowanych OWU mają zastosowanie powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego.

Załącznik nr 1. Stawki na wyżywienie dzienne i zakwaterowanie dla uczonych Polskiej Akademii Nauk składających wizyty studyjne za granicą.

Lp.	Państwo	Waluta	Kwota diety	Kwota limitu na nocleg
1	Afganistan	EUR	47	140
2	Albania	EUR	41	120
3	Algieria	EUR	50	200
4	Andora	jak w Hiszpanii		
5	Angola	USD	61	180
6	Arabia Saudyjska	EUR	45	180
7	Argentyna	USD	50	150
8	Armenia	EUR	42	145
9	Australia	AUD	88	250
10	Austria	EUR	52	130
11	Azerbejdżan	EUR	43	150
12	Bangladesz	USD	50	120
13	Belgia	EUR	48	160
14	Białoruś	EUR	42	130
15	Bośnia i Hercegowina	EUR	41	100
16	Brazylia	EUR	43	120
17	Bułgaria	EUR	40	120
18	Chile	USD	60	120
19	Chiny	EUR	55	170
20	Chorwacja	EUR	42	125
21	Cypr	EUR	43	160
22	Czechy	EUR	41	120
23	Dania	DKK	406	1 300
24	Egipt	USD	55	150
25	Ekwador	USD	44	110
26	Estonia	EUR	41	100
27	Etiopia	USD	55	300
28	Finlandia	EUR	48	160
29	Francja	EUR	50	180
30	Grecja	EUR	48	140
31	Gruzja	EUR	43	140
32	Hiszpania	EUR	50	160
33	Indie	EUR	38	190
34	Indonezja	EUR	41	110
35	Irak	USD	60	120
36	Iran	EUR	41	95
37	Irlandia	EUR	52	160
38	Islandia	EUR	56	160
39	Izrael	EUR	50	150

40	Japonia	JPY	7 532	22 000
41	Jemen	USD	48	160
42	Jordania	EUR	40	95
43	Kambodża	USD	45	100
44	Kanada	CAD	71	190
45	Katar	EUR	41	200
46	Kazachstan	EUR	41	140
47	Kenia	EUR	41	150
48	Kirgistan	USD	41	150
49	Kolumbia	USD	49	120
50	Kongo, Demokratyczna Republika Konga	USD	66	220
51	Korea Południowa	EUR	46	170
52	Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	EUR	48	170
53	Kostaryka	USD	50	140
54	Kuba	EUR	42	110
55	Kuwejt	EUR	39	200
56	Laos	USD	54	100
57	Liban	USD	57	150
58	Libia	EUR	52	100
59	Liechtenstein	jak w Szwajcarii		
60	Litwa	EUR	39	130
61	Luksemburg	jak w Belgii		
62	Łotwa	EUR	57	132
63	Macedonia	EUR	39	125
64	Malezja	EUR	41	140
65	Malta	EUR	43	180
66	Maroko	EUR	41	130
67	Meksyk	USD	53	140
68	Moldowa	EUR	41	85
69	Monako	jak we Francji		
70	Mongolia	EUR	45	140
71	Niderlandy	EUR	50	130
72	Niemcy	EUR	49	150
73	Nigeria	EUR	46	240
74	Norwegia	NOK	451	1 500
75	Nowa Zelandia	USD	58	180
76	Oman	EUR	40	240
77	Pakistan	EUR	38	200
78	Palestyńska Władza Narodowa	jak w Izraelu		
79	Panama	USD	52	140
80	Peru	USD	50	150
81	Portugalia	EUR	49	120
82	Republika Południowej Afryki	USD	52	275

83	Rosja	EUR	48	200
84	Rumunia	EUR	38	100
85	San Marino	jak we Włoszech		
86	Senegal	EUR	44	120
87	Republika Serbii i Republika Czarnogóry	EUR	40	100
88	Singapur	USD	56	230
89	Słowacja	EUR	43	120
90	Słowenia	EUR	41	130
	Stany Zjednoczone Ameryki (USA) w tym:			200
91	- Nowy Jork	USD	59	350
	- Waszyngton			300
92	Syria	USD	50	150
93	Szwajcaria	CHF	88	200
94	Szwecja	SEK	459	1 800
95	Tadżykistan	EUR	41	140
96	Tajlandia	USD	42	110
97	Tanzania	USD	53	150
98	Tunezja	EUR	37	100
99	Turcja	USD	53	173
100	Turkmenistan	EUR	47	90
101	Ukraina	EUR	41	180
102	Urugwaj	USD	50	80
103	Uzbekistan	EUR	41	140
104	Wenezuela	USD	60	220
105	Węgry	EUR	44	130
106	Wielka Brytania	GBP	35	200
107	Wietnam	USD	53	160
108	Włochy	EUR	48	174
109	Wybrzeże Kości Słoniowej	EUR	33	100
110	Zimbabwe	EUR	39	90
111	Zjednoczone Emiraty Arabskie	EUR	39	200
112	Państwa inne niż wymienione w lp.1-111	EUR	41	140